



⚠ **ATENÇÃO** – Avisos gerais

• Este produto e os respetivos materiais de embalagem deverão ser mantidos fora do alcance de crianças, uma vez que poderão ser engolidos acidentalmente.

• Quando a comunicação sem fios estiver ativada, este produto não deverá ser utilizado a menos de 15 centímetros de um pacemaker. Em caso de utilização de um pacemaker ou de qualquer outro dispositivo médico, deverá ser consultado um médico antes da utilização deste produto.

• Poderá não ser possível utilizar a comunicação sem fios em aviões ou hospitais, entre outros espaços. O utilizador deverá respeitar as regras dos espaços em que se encontre.

• A funcionalidade de vibração não deverá ser utilizada por pessoas com lesões ou problemas nos dedos, mãos ou braços.
• O utilizador não deverá desmontar nem tentar reparar este produto ou as baterias nele integradas. Em caso de danos, a utilização do produto deverá ser interrompida e o utilizador deverá entrar em contacto com o Serviço de Apoio ao Consumidor. Não tocar nas áreas danificadas. No caso de o produto derramar líquido, o contacto com este deverá ser evitado.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

• Se o produto estiver sujo, deverá ser limpo com um pano seco e macio. Não utilizar diluente ou outros solventes.

• As baterias integradas no produto deverão ser carregadas pelo menos de seis em seis meses, uma vez que, se não forem utilizadas durante um período de tempo prolongado, poderá não ser possível carregá-las.

Modo de utilização
--------------------

Carregar e sincronizar os comandos antes da sua primeira utilização. É possível carregar e sincronizar os comandos colocando-os diretamente na consola Nintendo Switch (HAC-001) ou utilizando o suporte de carregamento para Joy-Con (HAC-012) (vendido em separado).

Remover a bateria
-------------------

A bateria deverá ser retirada por um profissional qualificado para o efeito. Aceder a **https://battery.nintendo-europe.com** para mais informações.

Serviço de Apoio ao Consumidor
--------------------------------

**http://contact.nintendo.eu**

Eliminação do produto
-----------------------

Este produto, bem como as baterias nele integradas, não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. O utilizador deverá aceder a **http://docs.nintendo-europe.com** para obter mais informações.

ITALIANO
----------

Informazioni per la salute e la sicurezza
---

Leggere e seguire attentamente le informazioni per la salute e la sicurezza. La mancata osservanza delle precauzioni riportate potrebbe provocare danni alle persone o alle cose. Si raccomanda agli adulti di sorvegliare i bambini durante l'utilizzo del prodotto.

⚠ **AVVERTENZA** – Batterie

• Interrompere l'uso del prodotto se dalle batterie fuoriesce del liquido. Se il liquido fuoriuscito dalle batterie viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente con abbondante acqua e contattare un medico. In caso di contatto con le mani, lavarle abbondantemente con acqua. Rimuovere accuratamente il liquido dalla superficie del prodotto con un panno.

⚠ **AVVERTENZA** – Sicurezza elettrica

• Per caricare questo prodotto, usare solo la console Nintendo Switch (HAC-001) o l'impugnatura ricarica Joy-Con (HAC-012) (venduta separatamente).

• Se si avvertono rumori inusuali, fumo o odori particolari durante l'uso, interrompere immediatamente l'uso e contattare il Servizio Clienti Nintendo.

• Non esporre il dispositivo al fuoco, microonde, luce solare diretta, temperature estremamente basse o estremamente alte.

• Evitare che il prodotto o le batterie integrate vengano a contatto con liquidi e non toccare il prodotto con mani bagnate, sudate o unte. Se un liquido si infiltra nel prodotto, interrompere l'uso e contattare il Servizio Clienti Nintendo.

• Non sottoporre il prodotto o le batterie integrate a forza eccessiva.

• Non toccare il prodotto o dispositivi collegati in fase di ricarica durante un temporale.

⚠ **AVVERTENZA**

• Tenere questo prodotto e i materiali d'imballaggio fuori dalla portata dei bambini piccoli. Parti dell'imballaggio potrebbero essere ingerite accidentalmente.

• Non utilizzare questo prodotto a una distanza inferiore a 15 centimetri da un pacemaker quando è attiva la comunicazione wireless. Se si è portatori di un pacemaker o di un altro apparecchio medico, consultare il proprio medico prima dell'uso.

• L'uso della comunicazione wireless potrebbe non essere consentito in determinati luoghi, come ad esempio in ospedale o a bordo di un aereo. Attenersi ai rispettivi regolamenti.

• Non usare la funzione vibrazione se si ricevono cure mediche por lesioni o problemi a dita, mani o braccia.

• Non smontare o cercare di riparare il prodotto o le batterie integrate. In caso di danneggiamento, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e contattare il Servizio Clienti Nintendo. Non toccare parti danneggiate. Evitare il contatto con gli eventuali liquidi che fuoriescono.

AVVISO

• Se il prodotto si sporca, pulirlo con un panno morbido e asciutto. Non usare diluenti o altri solventi.

• Assicurarsi di caricare le batterie integrate almeno una volta ogni sei mesi. Se le batterie non vengono utilizzate per un periodo di tempo prolungato, potrebbe diventare impossibile caricarle nuovamente.

Istruzioni
------------

Caricare e sincronizzare i controller prima di usarli per la prima volta. È possibile caricare e sincronizzare i controller collegandoli direttamente alla console Nintendo Switch (HAC-001) o utilizzando l'impugnatura ricarica Joy-Con (HAC-012) (venduta separatamente).

Rimozione della batteria
--------------------------

È consigliabile far rimuovere la batteria da un professionista qualificato. Per maggiori informazioni, consultare il sito **https://battery.nintendo-europe.com**

Servizio Clienti Nintendo
---------------------------

**http://contact.nintendo.eu**

Smaltimento del prodotto
--------------------------

Non gettare questo prodotto o le batterie integrate insieme ai rifiuti domestici. Per maggiori informazioni, consultare il sito **http://docs.nintendo-europe.com**

SVENSKA
---------

Hälsa- och säkerhetsinformation
---------------------------------

Läs och följ hälsa- och säkerhetsinformationen. Om du inte gör detta kan det leda till personskada eller annan skada. Om barn ska använda den här produkten bör vuxna ha dem under uppsyn.

⚠ **WARNING** – Batterier

• Sluta använda den här produkten om batterierna läcker. Om batterivätska kommer i kontakt med dina ögon skölj der omedelbart dina ögon med mycket vatten och konsultera en läkare. Om vätska läcker på dina händer tvättar du dem ordentligt med vatten. Torka noggrant bort vätskan från den här produktens utsida med en trasa.

⚠ **WARNING** – Elsäkerhet

• Använd endast Nintendo Switch-konsolen (HAC-001) eller Joy-Con-laddningsgreppet (HAC-012) (säljs separat) för att ladda den här produkten.

• Om du hör ett konstigt ljud, ser rök eller något luktar konstigt slutar du att använda den här produkten och kontaktar Bergsala Service Center.

• Utsätt inte enheten för eld, mikrovågor, direkt solljus, höga eller extremt låga temperaturer.

• Låt inte den här produkten eller de inbyggda batterierna komma i kontakt med vätskor och använd inte produkten med blöta eller oljiga händer. Om det kommer in vätska i den här produkten slutar du att använda den och kontaktar Bergsala Service Center.

• Utsätt inte den här produkten eller de inbyggda batterierna för överdrivet våld.

• Rör inte den här produkten eller anslutna enheter när de laddas under åskväder.

⚠ **WARNING** – Allmänt

• Förvara den här produkten och förpackningsmaterial utom räckhåll för små barn. Förpackningsföremål kan sväljas.

• Använd inte den här produkten inom 15 centimeter från en pacemaker när du använder trådlös kommunikation. Om du har en pacemaker eller någon annan inopererad medicinteknisk apparat ska du först konsultera en läkare.

• Trådlös kommunikation kan vara förbjuden på vissa platser, såsom flygplan eller sjukhus. Följ särskilda bestämmelser.

• Personer som har en personskada eller sjukdom som omfattar deras fingrar, händer eller armar bör inte använda vibrationsfunktionen.

• Montera inte isår och försök inte att reparera den här produkten eller de inbyggda batterierna. Om endera är skadad slutar du att använda produkten och kontaktar Bergsala Service Center. Rör inte skadade områden. Undvik kontakt med läckande vätskor.

FÖRSIKTIG ANVÄNDNING

• Om den här produkten blir smutsig torkar du av den med en mjuk, torr trasa. Undvik att använda thinner eller andra lösningsmedel.

• Se till att ladda de inbyggda batterierna minst en gång i halvåret. Om batterierna inte används under en längre tid kan det bli omöjligt att ladda dem.

Använd så här
---------------

Ladda och parkoppla handkontrollerna innan du använder dem för första gången. Du kan ladda och parkoppla handkontroller genom att sätta fast dem direkt i Nintendo Switch-konsolen (HAC-001) eller använda Joy-Con-laddningsgreppet (HAC-012) (säljs separat).

Ta ur batteriet
-----------------

Batteriet bör tas ur av en kvalificerad yrkesman. Besök **https://battery.nintendo-europe.com** för mer information.

Bergsala Service Center
-------------------------

**http://www.nintendo.se/service**

Kassering av den här produkten
--------------------------------

Kassera inte den här produkten eller de inbyggda batterierna i hushållsavfallet. Se **http://docs.nintendo-europe.com**

DANSK
-------

Helbreds- og sikkerhedsoplysninger
------------------------------------

Læs og overhold venligst helbreds- og sikkerhedsoplysningerne. Undlads dette, kan det forårsage personskade eller beskadigelse. Voksne bør overvåge børns anvendelse af dette produkt.

⚠ **ADVARSEL** – Batterier

• Stop anvendelse af dette produkt, hvis batterierne lækker. Hvis batterivæsken kommer i kontakt med øjnene, skal du øjeblikkeligt skylle dine øjne med rigeligt vand og søge læge. Hvis lægen kommer i kontakt med hænderne, så skyl dem grundigt med vand. Tør forsigtigt væsken af produktets yderside med en klud.

⚠ **ADVARSEL** – Elektrisk sikkerhed

• Anvend udelukkende Nintendo Switch-konsollen (HAC-001) eller Joy-Con-opladningsgrebet (HAC-012) (sælges separat) for at oplade dette produkt.

• Hvis der høres underlige lyde, observeres røg eller ualmindelige lugte, så stands anvendelse af produktet, og kontakt Bergsala Service Center.

• Udsæt ikke enheden for ild, mikrobølger, direkte sollys, høje eller ekstremt kolde temperaturer.

• Lad ikke dette produkt eller indbyggede batterier komme i kontakt med væsker, og brug ikke produktet med våde eller fedtede fingre. Hvis der trænger væske ind, så stands anvendelse af dette produkt, og kontakt Bergsala Service Center.

• Undlad at udsætte dette produkt eller indbyggede batterier for hårdhændet behandling.

• Undlad at berøre dette produkt eller tilsluttede enheder ved opladning under tordenvejr.

⚠ **ADVARSEL** – Generelt

• Hold dette produkt og emballage uden for små børns rækkevidde. Emballeringsgenstande kan sluges.

• Undlad at anvende dette produkt inden for 15 centimeter af en pacemaker ved anvendelse af trådløs kommunikation. Hvis du har en pacemaker eller en anden implanteret medicinsk enhed, så søg først læge.

• Trådløs kommunikation er eventuelt ikke tilladt på visse steder såsom i fly eller på hospitaler. Følg venligst de respektive regler.

• Personer, der har skader eller lidelser i fingre, hænder eller arme, bør ikke bruge vibrationsfunktionen.

• Forsøg ikke at adskille eller reparere produktet eller de indbyggede batterier. Hvis der er nogen beskadigelse, så stands anvendelse af produktet, og kontakt Bergsala Service Center. Berør ikke beskadigede områder. Undgå kontakt med enhver form for lækkende væske.

FORSIGTIG ANVENDELSE

• Hvis produktet bliver snavset, så aftør det med en blød, tør klud. Undgå anvendelse af fortynder eller andre opløsningsmidler.

• Sørg for at oplade de indbyggede batterier mindst én gang hver syttee måned. Hvis batterierne ikke anvendes i en længere periode, kan de muligvis ikke oplades.

Anvendelse
------------

Oplad og tilknyt kontrollere, før de anvendes første gang. Controllere kan oplades og tilknyttes ved at tilslutte dem direkte til Nintendo Switch-konsollen (HAC-001) eller ved hjælp af Joy-Con-opladningsgrebet (HAC-012) (sælges separat).

Fjernelse af batteriet
------------------------

Batteriet skal fjernes af en kvalificeret tekniker. Besøg **https://battery.nintendo-europe.com** for yderligere oplysninger.

Bergsala Service Center
-------------------------

**http://www.nintendo.dk/serviceformular**

Bortskaffelse af dette produkt
--------------------------------

Undlad at bortskaffe dette produkt eller indbyggede batterier i husholdningsaffald. For yderligere oplysninger se **http://docs.nintendo-europe.com**

SUOMI
-------

Terveys- ja turvaohjeet
-------------------------

Noudata terveys- ja turvaohjeita huolellisesti. Ohjeiden laiminlyönti voi johtaa tapaturmaan tai loukkaantumiseen. Jos lapset käyttävät tätä tuotetta, aikuisten on valvottava sitä.

⚠ **VAROITUS** – akut

• Jos akut vuotavat, lopeta tämän tuotteen käyttö. Jos akkunestettä joutuu silmiin, huuhtele silmät välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin. Jos nestettä joutuu käsillesi, pese ne huolellisesti vedellä. Pyyhi neste tämän tuotteen ulkopinnasta varovasti liinalla.

⚠ **VAROITUS** – sähköturvallisuus

• Käytä tämän tuotteen lataamiseen vain Nintendo Switch -konsolia (HAC-001) tai Joy-Con-latauskappaletta (HAC-012) (myydään erikseen).

• Jos kuulet outoa ääntä, näet savua tai haistat jotakin outoa, lopeta tämän tuotteen käyttö ja ota yhteyttä Bergsala Service Center -kuluttajapalveluun.

• Älä altista laitetta tulelle, mikroaalloille, suoralle auringonvalolle tai hyvin kuumille tai kylmille lämpötiloille.

• Älä päästä tätä tuotetta tai sen kiinteitä akkuja kosketuksiin nesteiden kanssa äläkä käytä sitä märillä tai öljyisillä käsillä. Jos tuotteen sisään pääsee nestettä, lopeta sen käyttö ja ota yhteyttä Bergsala Service Center -kuluttajapalveluun.

• Älä käytä tarpeettoman paljon voimaa, kun käsittelet tätä tuotetta tai sen kiinteitä akkuja.

• Älä koske tähän tuotteeseen tai siihen liitettyihin laitteisiin ukonilmalla latauksen aikana.

⚠ **VAROITUS** – yleistä

• Älä jätä tätä tuotetta tai sen pakkausmateriaaleja pienten lasten ulottuville. Pienet lapset saattavat vahingossa nieleista pakkausmateriaaleja.

• Älä käytä tätä tuotetta alle 15 senttimetrin etäisyydellä sydämentahdistimesta, kun langaton yhteys on käytössä. Jos sinulla on sydämentahdistin tai jokin muu istutettu lääketieteellinen koje, keskustele lääkäriin kanssa ennen ohjaimen käyttöä.

• Langattoman yhteyden käyttö ei välttämättä ole sallittua tietyissä paikoissa, kuten lentokoneissa ja sairaaloissa. Noudata annettuja ohjeita.

• Älä käytä tärinätoimintoa, jos sinulla on sormiin, käsiin tai käsivarsiin vaikuttava vamma tai vaiva.

• Älä pura tai yritä korjata tätä tuotetta tai sen kiinteitä akkuja. Jos tuote tai jokin akuista vaurioituu, lopeta tuotteen käyttö ja ota yhteyttä Bergsala Service Center -kuluttajapalveluun. Älä koske vahingoittuneisiin osiin. Älä koske tästä tuotteesta mahdollisesti vuotaneisiin nesteisiin.

**TURVALLINEN KÄYTTÖ**

• Jos tämä tuote likaantuu, puhdista se pehmeällä, kuivalla liinalla. Vältä tinnerin tai muiden liuottimien käyttöä.

• Lataa kiinteät akut vähintään puolen vuoden välein. Jos akkuja ei käytetä pitkään aikaan, niitä voi olla mahdotonta ladata.

Käyttäminen
-------------

Lataa ja synkronoi ohjaimet ennen kuin käytät niitä ensimmäistä kertaa. Lataa ja synkronoi ohjaimet liittämällä ne suoraan Nintendo Switch -konsoliin (HAC-001) tai käyttämällä (erikseen myytävää) Joy-Con-latauskappaletta (HAC-012).

Akun poistaminen
------------------

Akun saa poistaa vain pätevä asiantuntija. Jos haluat lisätietoja, käy osoitteessa **https://battery.nintendo-europe.com**

Bergsala Service Center
-------------------------

**http://www.nintendo.fi/yhteystiedot**

Tuotteen hävittäminen
-----------------------

Älä hävitä tätä tuotetta tai sen kiinteitä akkuja kotitalousjätteen mukana. Jos haluat lisätietoja, käy osoitteessa **http://docs.nintendo-europe.com**

NORSK
-------

Helse- og sikkerhetsinformasjon
---------------------------------

Les og ta hensyn til følgende helse- og sikkerhetsinformasjon. Å unnlate å gjøre dette kan medføre skade på person og/eller eiendom. Voksne bør ha tilsyn med barns bruk av dette produktet.

⚠ **ADVARSEL** – Batterier

• Stopp all bruk av dette produktet hvis batterier lekket. Hvis batterivæske kommer i kontakt med øynene, må du rense dem umiddelbart med store mengder vann og kontakte lege. Hvis en væske kommer i kontakt med hendene dine, må du vaske dem godt med vann. Tørk væsken forsiktig av dette produktet med en klut.

⚠ **ADVARSEL** – Elektrisk sikkerhet

• Du må kun bruke Nintendo Switch-konsollen (HAC-001) eller Joy-Con-oppladningsgrepet (HAC-012) (selges separat) til å lade dette produktet.

• Hvis du hører merkelige lyder, ser røyk eller lukter noe rart, må du stoppe all bruk av dette produktet og kontakte Bergsala Service Center.

• Ikke utsett enheten for ild, mikrobølger, direkte sollys eller høye eller ekstremt lave temperaturer.

• Ikke la dette produktet eller innebygde batterier komme i kontakt med væske, og ikke bruk produktet med våte eller oljete hender. Hvis det kommer inn væske, må du stoppe all bruk av dette produktet og kontakte Bergsala Service Center.

• Ikke utsett dette produktet eller innebygde batterier for overdreven maktbruk.

• Ikke rør dette produktet eller tilkoblede enheter under lading ved tordenvær.

⚠ **ADVARSEL** – Generelt

• Hold dette produktet og emballasjemateriale borte fra små barn. Emballasjegenstander kan svelges.

• Ikke bruk dette produktet innenfor en radius på 15 centimeter fra en pacemaker mens trådløs kommunikasjon er påslått. Hvis du har en pacemaker eller et annet inoperert medisinsk apparat, må du først kontakte lege.

• Trådløs kommunikasjon kan være forbudt visse steder, som fly og sykehus. Følg gjeldende forskrifter.

• Personer som har en skade eller tilstand som påvirker fingre, hender eller armer, bør ikke bruke vibreringsfunksjonen.

• Ikke demonter eller forsøk å reparere dette produktet eller innebygde batterier. Hvis dette produktet eller innebygde batterier er skadet på noen måte, må du stoppe all bruk av produktet og kontakte Bergsala Service Center. Ikke rør skadete områder. Unngå kontakt med enhver lekkende væske.

FORSIKTIG BRUK

• Hvis dette produktet blir skittent, må du tørke av det med en myk, tørt klut. Unngå bruk av forfnyningsvæske eller andre løsemidler.

• Sørg for å lade innebygde batterier minst én gang hver syttee måned. Hvis batterier ikke er i bruk på en lengre periode, kan det hende det blir umulig å lade dem.

Bruk
------

Lad og opprett parvis tilkobling med kontrollene før forstegangs bruk. Du kan lade og opprette parvis tilkobling med kontrollene ved å feste dem direkte på Nintendo Switch-konsollen (HAC-001) eller ved å bruke Joy-Con-oppladningsgrepet (HAC-012) (selges separat).

Fjerne batteriet
------------------

Batteriet bør fjernes av en kvalifisert profesjonell. Besøk **https://battery.nintendo-europe.com** hvis du ønsker mer informasjon.

Bergsala Service Center
-------------------------

**http://www.nintendo.no/service**

Avhending av dette produktet
------------------------------

Dette produktet eller innebygde batterier må ikke avhendes sammen med vanlig husholdningsavfall. Du finner mer informasjon på **http://docs.nintendo-europe.com**

Technische Spezifikationen
----------------------------

Technical Specifications • Technische Spezifikationen • Caractéristiques techniques • Technische specificaties
Технические данные • Especificaciones técnicas • Características técnicas • Specifiche tecniche • Techniska specifikationer • Tekniske spesifikationer • Tekniset tiedot • Tekniske spesifikasjoner

<b>Joy-Con (L)</b>	<b>Operating frequency band(s) • Betriebs-Frequenz-Bänder • Bande(s) de fréquence(s) utilisée(s) • Gebraukte freuentiebänd(en) • Диапазон(ы) рабочиx частот • Frecuencia de operación • Banda(s) de frecuências de funcionamento • Banda di frequenza di funzionamento • Fungierende frekvensband • Operative frekvensbånd • Käyttötaajuualue(et) • Fungerende frekvensbånd</b>	<b>Maximum radio-frequency power • Maximale Sendeleistung • Puissance de radiofréquence maximale • Maximaal radiofrequent vermogen • Максимальная мощность ВЧ сигнала • Potencia máxima de radiofrecuencia • Potência máxima de radiofrecuências • Massima potenza a radiofrequenza • Maximal radiofrevenseffekt • Maksimal radiofrevensstyrke • Enimmäislähetysteho • Maksimal radiofrevensstyrke</b>
<b>Bluetooth®</b>	2402-2480MHz	6dBm

<b>Joy-Con (R)</b>	<b>Operating frequency band(s) • Betriebs-Frequenzband/-bänder • Bande(s) de fréquence(s) utilisée(s) • Gebraukte freuentiebänd(en) • Диапазон(ы) рабочиx частот • Frecuencia de operación • Banda(s) de frecuências de funcionamento • Banda di frequenza di funzionamento • Fungierende frekvensband • Operative frekvensbånd • Käyttötaajuualue(et) • Fungerende frekvensbånd</b>	<b>Maximum radio-frequency power • Maximale Sendeleistung • Puissance de radiofréquence maximale • Maximaal radiofrequent vermogen • Максимальная мощность ВЧ сигнала • Potencia máxima de radiofrecuencia • Potência máxima de radiofrecuências • Massima potenza a radiofrequenza • Maximal radiofrevenseffekt • Maksimal radiofrevensstyrke • Enimmäislähetysteho • Maksimal radiofrevensstyrke</b>	<b>Maximum field strength • Maximale Feldstärke • Intensité de champ maximale • Maximale veldsterkte • Максимальная напряженность ЭМП • Intensidad de campo máxima • Intensidade de campo máxima • Massima intensità di campo • Maximal fältstyrka • Maksimal fältstyrke • Suurin kenttävoimakkuus • Maksimal fältstyrke</b>
<b>Bluetooth</b>	2402-2480MHz	6dBm	-
<b>NFC</b>	13.56MHz	-	-6dBµA/m

For explanation of the symbols and markings used on this product, see **http://docs.nintendo-europe.com**
Weitere Erklärungen zu Symbolen und Markierungen auf diesem Produkt findest du unter: **http://docs.nintendo-europe.com**
Consultez le site **http://docs.nintendo-europe.com** pour plus d'informations sur les symboles et les icônes apparaissant sur ce produit.
Kijk op **http://docs.nintendo-europe.com** voor een uitle